

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المملكة العربية السعودية

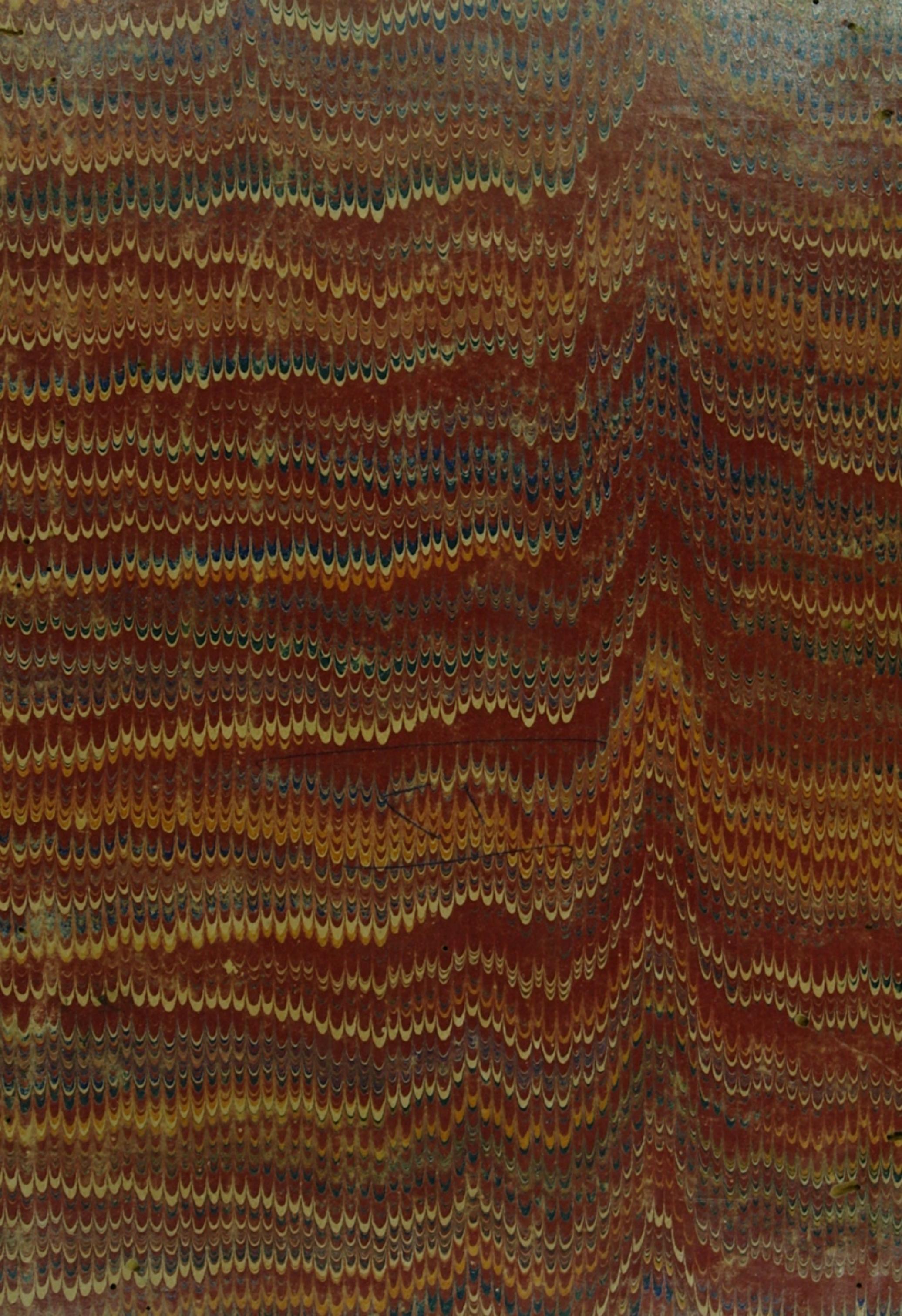
وزارة التعليم العالي

جامعة أم القرى

مكتبة الملك عبدالله بن عبدالعزيز الجامعية

قسم المخطوطات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



1999

مجله علمی
پژوهش‌های
تاریخی و
ادبیات





كِتَابٌ

رتبة المحليم المسوم بدخا التعليم

للفيلسوف

مسلمة بن أحمد بن وضاح المجرطي

من حكماء الأندلس



فيلم الكيمياء

بمطبعة دار ابن دبلوس ١٩٩٩

بنظرة السيد صبره

وعلم الكيمياء هو علم ينطق في المادة التي
يتم بها كون الذهب والفضة بالصناعة ويشج
العمل الذي يوصل الى ذلك

وكلامهم الفاس يتعذر فهمها على من لم يعان
اصطلاحاتهم

ملك الفقير الى الله سبحانه وتعالى

محمد بن الخنفرة المصوني



24

24

خطوط ٢١

بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله العزيز الوهاب مسدباً أسباب مفتح الأبواب ملهم الصواب
 مالك الرقاب منسج السحاب ذو الفضل والطول والمنة والاحسان
 والعزة والسلطان والعظمة والقدرة والامنان وصلى الله على
 سيدنا محمد نبي الرحمة وهداى الأمة وخاتم الرسل والانبياء الكرام
 وصحبه الفظام وسلم تسليمًا كثيرًا **اعلم** أيها الحكيم الطالب للعلوم
 الالهية والأسرار الطبيعية ان لكل امر شيئاً والذي دعاني
 الى تاليف هذا الكتاب المذكور سمع بمدخل التعليم وسببته
 رتبة الحكيم ان رأيت اهل زماننا يتعلمون الحكمة ويتعاطون
 الفلسفة وهم في بيداء الحكمة تاهين وفي غمرة الضلالة خايرين
 يعرفون ما لا يفهمون ويطلبون ما لا يعلمون فلما غلقت الحكمة دوار
 ابوابها وضربت الفلسفة بينهم وبينها حجابها ونظقت بهم أسبابها
 رضوا بدلائم فوائدها بحلمة اسمائها ومن نتائجها بدعائها ونفقوا
 عوضاً من الحق الذي ليه انتهى الحدود وعندة تقف العقول بان يقال
 فلا الحكيم وفلا الشيخ العظيم وهو لا يعلم أي العلوم راجعاً ولا أيها
 ممنوعاً ولا أيها ممنوعاً اذا استفهم طالب باحث عن علم
 واجب ضروري وفعله وابطلوه وانكروه وحججوه واتوا بهذيان
 يزعمون انه برهان والبرهان عند الفلاسفة انما هو شيء لا يوجد
 العقل فيه مدافعاً ولا منه مخرجاً لانه حجة على تحقيق الخبر فاذا انطقوا
 بتلك الكلمات الهائلة والالفاظ التي قد وضعوها الاولون
 القاب بالعلوم ومن الكتب اصفى اليهم كل ناقص لقله درسته
 في تلك العلوم واستماع علم يسمع منه الالفاظ الهائلة والاسماء الغريبة
 وأغضبا عن كل كامل حياً منهم فصاروا عند العامة ائمة الهدى

واعلام

واعلام السقي **فلما** حصلوا على هذه الدرجة من الدنيا قالوا لا تمسرة
 للعلم اكثر مما يدينا ولا فائدة الا ما حوينا فاستغنوا عن قراءة
 كتب الاولين ومطالعة علوم المتفلسفين التي هي جلا الاذهان ونور
 الايمان ولم تنزل هذه الطريقة لازمة لاهل جزيرتنا وشيعة من
 شيم اهل بلدتنا منذ عمرتهم الفتنة وزالت عنهم اعلام السنة
 وذهب اهل الفهم وحمد نور العلم ولم تنزل الفلسفة لطمس آثار الحكمة
 تدرس والجهل يغلب والعلوم تحرب والعلماء مذلولون وبنات اهل الجهل
 مغمقون وبمنا فرة طبائعهم لطبايع اهل زمانهم لكل بلاد مما تحوز فالى
 الله المشتكى على ما نحن فيه من البلاء ان يكون العالم بالحقائق محسروم
 والداع الى الفضائل مذموم قد دعا بهذه العلوم قوم لا عقول لهم ولا ارادوا
 بها اتمام النسانيتهم اذ الفرق بين البرهائم والناس الانطيف لاذهان
 والولوج في علوم البرهان وبعد رها ذلك يستحق اسم الانسانية لتعلقه
 باعراض المشتمين ومستبين الملكوتية واكثر ما رايها من طلاب اهل
 زماننا هذه العلوم ان يدرب ذهنه في الارتماطيقى وهو علم حساب
 العدد وربما ارتقى من ذلك الى تقويم الكواكب ومعرفة اماكنها في
 الفلك وطلوعها وغروبها واجتماعها واقتربها **وهذا** عند اهل العصر
 هو الفيلسوف العظيم ثم لا يجد له من العقل مقدار ما يعرف به ما يريد
 بعلمه الذي قرأه وقد عد بذلك ان علوم الدنيا قد احتوا عليها فاتخذ
 الناس هزوا وسماهم الرعاع والغشا على ما اخبر به بعض المؤلفين
 من بعد فان طوبى بما السج له ذلك العلم وما حواد برضا نته ذهنه
 فيها ابطال الربوبية وتحميد النبوة وصرح بالكفر الذي لم يرصنه الله الا
 لاهون خلقه عليه وانقصهم عقلاً واعمالهم ذهناً الذين سماهم
 الله من جهلهم امواتاً غير احياء وما يشعرون **ولما** صارت هذه الصفات

١٢٩٨/٥٨
 في شرحها في الفقه

لارفة لطلاب هذه العلوم في زماننا ادام الله مكره بهم وانزل عذابه
عليهم وصاروا بعد فطرة الاسلام اخبارهم مذمومة واعراضهم
مباحة ودماهم ايضا مستحقة فلقد رأينا جملة اهل زمانهم منهم
المعروفون والمجفلون قد سلط الله عليهم من يسومهم سوء العذاب
فدم الناس اهل هذا العلم من اجل هذه العلوم وجعلوا هذه الصفات
على جميع اهلها واخذوا الرواية عنهم ان انت ايجها تعطيل الديانات حتى
تواطوا بها على انفسهم وجعلوا هذه الكلمة باقية في اعقابهم قالت
الحالة هذه العلوم لا يمارسها غير ان الله تعالى بفضله في لطيف صنعه
لم يزل يقر اهل الحق والمتأثرين على كلمة الصدق والسالكين على منهاج
الاولين ويدحض اهل الباطل وموهن كيد الكافرين رحمة منه على خلقه
جل وعلا جعل ايمه هذا العلم وحكامه الذين يدرسون لا تمام دوامهم
قوم يلبسون الوقار ويتركون الخيال ويقللون الكلام ان استرشد هم
مرشدا رستدوه الى طريق الايمان وخصوه على حقايق البرهان واعلموه
من دقائق هذه العلوم ان الله عز وجل قد حض عليها ونذب الناس اليها
فهم وان حمل ذكرهم مذكورون وان اتعدوا انفسهم عن الدنيا والظهور
فيها مشهورون وقد ذلوا انفسهم بالدخول في جملة العوام وشرحوا
صدورهم للانام فهم الذين يسمون بالعقلاء النبلاء اذا اظهر عليهم رسم
من رسوم الحكمة ستره باصفر منه واقرب لعقول اهل زماننا فهم
محمودون عند العامة ومفضلون عند الخاصة للروم الطريقة الوسطى
التي هي خير الامور قد قنع عوصا من معرفة الناس بعلمه برياضة البذر
في توصيل علمه لا اهله واقائه فقد وكلنا بها قوما ليسوا بها بكافرين
واهل زماننا ومشيجة علما وناوان كانوا عند العامة في نهاية الرفعة
فهم عند من كانت هذه صفتهم في نهاية الصفة وان اغضينا لهم رسالناهم
في

طبقات فلاسفة
العرب

في السكوت فقد ذكرنا كلا بقدرته ومبلغ علمه ومكانته من الدنيا في الكتاب
الذي سميناه **طبقات فلاسفة العرب** في الموضع الذي ذكرنا فيه مستحلي
الحكمة من اهل عصرنا انما نأفئهم عن علومهم وكشفنا لمن ياتي بعدهم
مقدار علومهم ليكون من تقدم هذا في الزمن مناخر لياخذ ما طالع وعلمه
ليلا تضيع الاشياء فان كان عند القوم من العلم غير ما بيناه عنهم فليأتوا
به نقضا لما بيناه ويضعوه ردالمنا اثبتناه فان لم يكن عندهم اكثر
ذكرناه عنهم فقد محونا عنهم الصفات التي البستهم عامة زماننا ووجدناهم
حلل الحكمة التي البستهم الطعام وحلاهم بما العوام وتركناهم بين
العامة العمياء واهل الغباوة التوكا وكذلك يفعل الله بمن دافع في حقايق
علمه وكذب اسرار قدرته وقد قدمنا من التاليف في العلوم الرياضية
والاسرار الفلسفية كتب ورسائل استوعبنا فيها الاستيعابا
لم يتقدمنا احد من اهل عصرنا اليه وقد شاعت هذه الرسائل فيهم
وظهرت اليهم فتنا فسوا في النظر اليها وحضوا اهل زمانهم عليها ولم
يعلموا من الف ولاين الف غير ان الخذاق منهم لما دابوا على مطالعتها
لاستحسانهم اياها واستعدابهم لالفاظها علموا انها من تاليف عصرهم
الذي هم فيه ولم يعلموا من فيها ولاين وكل ذلك في تلك التواليف
مربوط برسوم فاطنك بقوم قد شهدوا في الفلسفة لا يفقهون من
معاني الكتب المفروضة بايديهم الا فضلا واحدا ويتركون فضولا
وتحن وان كنا قد وضعنا هذه الكتب لاظهار الذي عندنا من علم
الفلاسفة فلا يمكننا وصفها الا على رسوم الاوابل الذين هم اهل هذا
العلم من الرز لتلك العلوم والاحفال دقائق الحكمة لما في ذلك من المنفعة
للعالم لئلا يستوى الجاهل والعالم وان ادعنا مدع يحمله الا من سفة
فيما وضعناه ولا فائدة فيما الفناه لقولنا اننا من تلك العلوم كما فرقت